

Nepodpisani se dopisi na Škakiju.  
Prispisana se pisma tiskaju po 5  
avt. svaki radak. Oglasi od 8 re-  
dakcija stoji 80 k., za svaki radak  
više 5 k.; ili u slučaju opštornosti  
uz pogodbe upravom. Novci se  
biju poštarskom napravljicom (as-  
tegno postale) na administraciju  
"Naše Sloga". Ime, prezime i naziv  
biće pošti valja točno označiti.

Komu list nedodjele na vrieme,  
čeka to javi odpravnosti u ovo-  
renu pismu, za koju se ne plaća  
poštarnice, ako se izvana napiše:  
"Reklamacija".

# NAŠA SLOGA

Poučni, gospodarski i politički list.

Slagom rastu male stvari, a nadzor rame pokvarit. Nar. Pos.

## Naši prosvjedi (protesti).

(Nastavak).

Ovo drugo glasovanje moglo je — kako se predviđalo — samo na korist talijanske stranke izpasti; pošto je ova stranka imala dobastnih razloga nadati se, da će se slavenski izbornici u Kopru, stalno s svojoj pobjedi uslijed poznatog njihovog uspjeha izbora izbornika, odmah poslije obavljenog prvog izbora podati na put k svojim kućama, većinom vrlo odaljenim; ili da će njoj bar poći za rukom, da privede u Poreč onu dvojicu izbornika iz mjestue občine Vrsar, koje je u svoju brojila i koji, bijušu do podne kod kuće ostali.

Da se je izpunila jedna od ovih dvih nuda talijanske stranke, tada nebi bila ona, dotično njoj, kao oruđje služeća izbornu komisiju u Vodnjanu izvela doista zdržljivi čin, o kojem će biti odmah govor u koj smo već prije označili kao samovolju i hotomičnu povrijeđu zakona, čin, koji neima zaista u izbornih zgodopisih Austrije para. Predijimo k stvari!

Po nalogu izbornoga komesara u Poreču birači se u svih tri izbornih mještajima — kako bježeju ju redom — po drugi put. Na obih stranah bijaše opet isti broj izbornika kao i kod prvoga izbora, te glasovači svi kano i prvi put; pošto nije dakle nadodao nijedan novi izbornik, moglo se je predviđati, da će biti uspješni drugog izbora jednako onomu prvoga izbora.

Da ne dodje do srećkanja te tim spomenute pogodbej za talijansku stranku, već da njoj se pomognome do "stalne" pobjede, proslala je izborna komisija u Vodnjanu za shodno, da izključi jednostavno još dva slavenska izbornika, koji su kod prvoga glasovanja izbornika za dra. M. Laganju i kojih glasovi bijušu od iste komisije valjani priznati. To je bio:

3. Izbornik velež. Jos. Velikanje iz Rovinje, jedina osoba toga prešimena u čitavom sudbenom kotaru; jedini svećenik stanjući u poreznom občini Rovinje, koji je kao pomoćni učitelj u Jurčiću pred sjedniku izbornog komisije t. j. občinskom načelniku iz Sanvinceti Dolinu u novicima, rođ radi toga dobro poznat, jer su njekoji predici njegove občine u školskoj okružje Jurčić upisani, te obojica gospode uslijed toga češće u osobini dočinjaj dolaze.

Izborna komisija imala je usprkos tomu toliku odvraćnost, da pobija istovjetnost ovoga izbornika, koju je prije počne priznala, pod izlukom, da je njegovo pre-

zime u izbornoj — dotične izborničkoj listi na drugi način pisano.

Mognemo li, da se je kod prvotnih izbora, provedenih kako je poznato po občinskom načelništvu, koje se u mjestnoj občini Vodnjan nalazi izključivo u talijanskim rukub, prezime "Velikanje", kuo u obvešta slavenska imena nepravilno pisalo talijanskim pravopisom, možda dapače i krivo, ipak je stvarak razvidno iz priložene glasovnice (Pod A), koji je svaki birač radi pravilnog označenja izbornika kod prvotnih izbora sobom domio i prikazao, da bijahu predani glasovi za "Velež. g. Josipa Velikanje iz Rovinje". Na isto ime glasila je legitimacija izdana istomu od c. kr. kotarskog poglavarskstva u Puli te nebjije uslijed toga niti najmanje drojbe o istovjetnosti ovoga birača.

4. Izbornik "Cliba Ivan pok. Grgura iz Filipana", koji je također kod prvoga izbora bez ikakvog prigovora od strane komisije za dra. Matku Laganju glasovao, bijaše kod drugoga izključen pod izlukom, da nije iz Filipana nego iz Marčane. Ova izluka je posve izmisljena, jer je rečeni izbornik iz Filipana, te stanuje također tamo, što bijaše dapače od svih izbornika, koji ga poznaju i osobno, posvjedočeno.

On je bio kao "Cliba Ivan pok. Grgura iz Filipana" izabran za izbornika (Prilog pod A) te je dobio u Filipanu legitimaciju glasca za njegovo ime; drugog "Cliba Ivana pokoj. Grgura" nožnog u Filipanu nit u Marčani, te je pritužiocev upravo nepojmovljivo, kako bi mogao taj izbornik prije podnebiti u izbornim listah iz Filipana, posljive podao pako iz Marčane.

Pritužnici misle, da su tim dostatno dokazali. Naveli su samo činjenice, koje mogu u potrebi prisegom potvrditi izbornici Josip Velikanje, svećenik iz Rovinje, Luka Kefrac župe-upravitelj iz Barbana i drugi. To će pako jedva trebati, pošto je protuzakoniti postupak izbornog komisije bez oživje u samom izbornom zapisaniku, ili u posebnom, izbornom činu priloženom izvešću izbornoga komesara ustanovljen.

To je napokon najmanje što se od gospodina izbornog komesara očekivali dade, jer on ne bi bio imao po §. 37. izbornoga reda takova prekoraćenja djelokrugu od strane izbornog komisije nikako dopustiti, te bi bio morao na obranu nastavna izbornoga reda mnogo odlučnije ustati,

zelenimi šumami, vinogradni i poljicami, uared kojih se bjelassaju razstrkana sela. Na južnoj strani liepo se prikazuje otočić Plavnik; iz njezina gubi se u magli Rab, sa kojim se koči gotovo uvek anegom ovezanom Velebit. Rieka se cijela raspršila pred našim očima, onda Trost, Štak, Kostrena i odlomak istarske obale. Kvarnerski zaljev pridično se gledaču ogromnim jezerom, obrubljenim višecem gradova i gradića, po kom plove parobrodi i avakajke lude.

Ja sam se više puta znao sjesti ili bolje leži baš na zadnju liticu više mora, odkako čovjeka strava hrvata, gledajući one strukovne hridi, pa bih ovdje gledao i pođe sata, razmatrajući hajacu sliku, po kojoj su se moje oči pasle.

Divan je pogled Beloga danju, divan noću, divan o vedoru danu, divan uz oluju. Nagledao sam se već mora i ovdje i onđe, ali onakovih dojmova nije ono u meni ostavilo nigdje kao u Belom. Kada jaka bura zadrži i more uzbjesni, treba sletati u Belom kako neopisivo hući i udara s one silne grebene!

Popeo sam se već na neka visoka brda, pa i na Učku, gdje ti se pomalovali veličajne slike, jer je oborje prostranije, te ćeš okrajke njegove ukratiti samo se pomoću dalekogleda. Takvi vidici ipak čovjeka odvise raztrebu to nekako osjećaju.

pobrinuti se naime, da se prekinu izborni čini.

Na koji su pak način i u kojem obujtuči ovđe navedene činjenice u izbornim apsidi ustanovljene, nije poznato pritom, jer njih bježe kolizionirjeni prepis izbornoga zapisanika (Prilogi B, C i D) toliko u izboru spise, zatražen od njihovoga zastupnika, zanikan.

(Slijedi će).



## Franina i Jurina

Fr. Od kuda Jure tako po dobi?

Jur. A vero bija san poli sv. mašen u Kringi. Ma da biš ti zna kako sam se na-  
smaja — ma makar ču se i k litu, ako dočkan, pomisliš, da sam bija na-  
dan malega varma u Kringi poli sv.

Fr. Ma ča je bilo za volju Huga?

Jur. Na finjetu sv. maši su zapleskali, kako i kad zaplesku te trajtu.

Fr. To si moga dragi ti i na velikoj sv. maši ostari, kad jo bilo tako lipo, da ste perfli pleskali?

Jur. Ne, ne ja, ni mi ne, nego sijor plovani, kad je zakantala "idite misa jest!" Pak ča parati, da imaju tamu i veliku sv. mašu, kako i poli nas!

Fr. A vero ja to ne znam, ti ćeš bolje znati kad si bija tamo.

Jur. Ma nimaju ne aš su se prid crikrom izmisljali niki, da njihov plovani riju je tako dobar, da njih maši svaku nedjelu malu sv. mašu u o-s-mo u i u jutro, pak da mora pojti kamo je kega volja — ki će na Barat — ki će na Liss, a sada da će u napred početi mašiti na s o d a f u r i p o lji boli komaditi, — aš da su poteli bitti dani kraci.

svoju ništvenost u velebnosti i nedostižnosti panorame; dok je vidik s Beloga početniji, jer je ašatljiviji i nježniji, to ti čari vidjene slike ne mogu izčepljuti iz duše.

## II.

Toliko sam se sada izradio iz svojih bilježaka, da dadem rječ učenom Niemanu, dru. J. Frischauitu, profesoru na sveučilištu u Gradiću, koji je mnogo toga napisao o našem žanru i to posve nepristrano, te je zagrebačko i primorsko planinsko društvo imenovalo svoju počastnim članom. U velikom tjednu ove godine pohodi me on na Kieci i reče:

"Idem na Krk pa možda izletim i na Cres".

"Za turista", odgovorim mu ja, „mnogo je zanimljivosti otok Cres“.

"Bio sam na Cresu, ali nisam bio užitica, jer je odvise gol i pun“.

"Jeste li bili u Belom?"

"Nisam, reći će se.

Na to mu ja počnem slaviti prirodne ljepote sjevernog diela Cresa, osobito okolic Beloga, te sam ga napokon nagovorio, da podje onamo, gdje će ga nati svećenici i lipog primiti. Ja ga odpratim na parobrod, ali se on već sladečeg dana vrati u Gradić, kamo je bio maglo pozvan. On se mudi tim pod košice maju zapuli opet u pohodi Cres, Predošću i Beli, pa kada

izlazi svakog četvrtka na vremenu arka.

Dopisi se novrađaju ako su i potiskuju.

Nebijegovan listovi se ne priznaju. Predstavita s predmetom složiti žitor, za sejkožu ž tor, za godinu Razmjeru fo. 1/1, i 1/2 za polgodine. Izvan curiovine više postarinu.

Na rastu jedan broj 5 novč.

Uredništvo i administraciju nalaže u Via Carinthia br. 23

## PODLISTAK.

### Beli na otoku Cresu.

(Konec).

Budući da je mjesto Beli bez ikakvih občina, nije čudo, što onamo neredko kuju stranicu zaborav, dokim Beli zastupaže već glas raz i svoga veličanstvenoga položaja. Ja sam prošao celi otok Cres od jednog kraja do drugog, sli moram reći, da nisam bio nigdje tako zanesen kao u Belom. Leži na zelenoj glavici (130 metara nad morem), nad kojom se diže kosa viših gora, te je prema zapadu vidik po veće zatvoren, ali se tim čarobnjačka slika otvara prema izoku, sjeveru i jugu. S Beloga se najbolje razabire razlika između otoka Krka i Cresa. Krk je više ravan, a Cres gorovit; krčke su obale nizke i punе raznovrastnih luka, a creske visoke, strme i nepristupne. Krk je u običe plodniji i pitomiji. Cres kamenit i divlje romantičan. S Beloga se vidi veći dio Krka: Glavotok, zalije Čavljens, poluotoci Pelova, Goljak i Kijac, Poljica, Dubašnica, Dobrinj, Omišalj, brda Hlam i Trskavac, a preko Krka uzpinju se nebu pod oblike sive i raznovrastne hrvatske gore. Otok Krk kao da leži u kotlu između višeg Cresa i hrvatskog primorja, a neobično nam se mili svi svijetli

se vratio, zapitam ga: no jesti li bili zadržani? Našto mi odgovori: imali ate pravo; sjeverni dio Cresa je doista krasan.

O tom svom izletu napisao profesor Frieschau oveči članak "Auf Cherso" (na Cresu) u "Mittheilungen" austrijskog i njemačkog planinskog čuđstva.

U vedu kaže pisan, da se nov život, koji se zadnjih godina javlja u Kvarneru, nije ni najmanje taknuo Krka i Cresa; dok Opatija i Lošinj spadaju među vrlo posjećivana lječilišta, dapaće i Crkvenica se lipog razvija kao morsko kupalište. Putnici su se dosta izjadikovali na kamenu putu od Osora do Cresa; samo se čini, da su prenijeli značaj tog dijela na celi otok, a ipak je sjeverni dio toka osobito predjel oko Beloga, posve droge naravi.

"Tri sam krasna dana" piše Frieschau, probavio ovoga puta na sjevernom dijelu otoka. I temsja i narod može na isti način zadržavati. Ja sam se čudio liepmi i krepkim ljeđem, koje sam našao u visoko leželjim mjestima. Stanovništvo je hrvatsko-srpskog plemena ali većina razumije talijanski (često malo njih) i Žiteli su hrvatski i gostoljubivi; a dužan sam osobitu hvalu radi dočeka i upute velečastnog gospodina: creskoš župniku Oračiću, Iupniku Fredošiću Šintiću i beljskom župniku Matini. Na svojim izletih po Cresu (od 1876.), uvek sam našao, da je opre-





Odmah iz togadoili su njekoji gosti iz Kopra i Trsta, među timi češki, maljski nadzornik g. A. Vitez Klodić, ces. kr. kot kapetan Schaffenhauer i katarski sudar Jakopić. Tada je mladež zapjevala caravku, posle toga razišao se je narod svojim kućam.

U svečarevom stanu sastalo se kod prijateljskoga stola do 40 gostova, prijatelja i štovatelja njegovih i to većinom iz susjednih župa, iz Kopra, Trsta, Ljubljane po čak iz Rima.

Izrečeno bježe više državice, među timi najvažnije na sv. Otar, Njeg. Veličanstvo, na svećara, na rodoljubno mjesto Dolinu itd. itd.

Zaključujući ove rečke o toj riedkoj svečanosti pridružujemo se i mi mnogo brojnim čestitkama izraziti u ovim putem prečasnomu svećaru našu najukreniju želju da bi ga Svetišnju još dugo država i čila uzdržao keno nepomiču stup naše sv. crkve i miloga nam roda!

"Slovenska čitalica" u Trstu imati će dan 9. maja u 8 sati na večer svoju redovitu godišnju skupštinu u vlastitim prostorijama sa slijedećim dnevnim redom:

1. Nagovor predsjednika 2. Izvišće tajnika o družvenom radu tokom minule godine. 3. Izvišće blagajnika; 4. Izvišće pregledavaca računat. 5. Predlozi te interpelacije. 6. Izbor predsjednika i odbora. 7. Izbor trojice pregledavaca računa.

Sjednica političkoga društva "Edinstvo", predsjedništvo toga društva pozivaju odbornike i zamjenike na sjednicu za dan 3. maja u 10 sati u jutro u prostorije "Delalskoga podpornog društva". Na dnevnu redu biti će među ostalim izvišće deputacija naše okolice, koju je bila ovih dana kod Njeg. Veličanstva, imenovanje povjerenika. itd.

Znamenita odluka višega sudišta u Trstu. Obćenito je poznato, da sudbeni činovnici, sudići i pristavi jako često putuju, da idu skoro svaki drugi dan, kako se to obično kaže, na komisije. Dogadja se to i za malenkostne stvari, radi zaplinese ili procene pokretinu, radi zaplinese i procene recimo kravice, prašćicu ili što slično. A dogadja se također redovito, da se ide za takovu ili sličnu pokretinu, po dva puta: prvi put da se ju zapliše, drugi put da se ju proceni. Ide sudac ili pristav, a njim sudbeni služba ili pisar. Platiti valja jednoga i drugoga i ima slučajeve, da se za komisiju više plati nego li pokretina ili zapljenjeni predmet valja. Toj recimo upravo nepravici doskočilo se je već dulje vremena u susjednoj nam Kranjskoj, a već prije nekoliko godina također u Goričkoj. U ovaj pokrajini dogodio se je to usled interpelacije, koju je učinio u zemaljakom saboru dr. Antun Gregorčić. Blagodat se je jasno pokazala pošto su se troškovi zaplinese i procene jako umanjili. Sad se ta blagodat proteže i na Istru. Iz vjerodostojna izvora doznajemo, da je trčansko više sudište izdalo odluku, po kojoj je imade sudbeni služba ili pisar obaviti zaplenu i procenu pokretinu a to ne na dva puta, jedan put zaplinese drugi put procenu, nego oboje na jedan put. On, sudbeni služba ili pisar, ima ići na lice mjesto i povesti za procenu manjih pokretinja jednoga, a većih dva zapričeša občinsku cimentitelja. Od-

nosni zapisnik ima se sastaviti na licu mesta i podpisati koli od sudbenoga sluge ili pisara, tuli od jednoga odnosno drijuh cimentitelja, te bezoblačno izručiti suda. U svakom slučaju imade sama stranka, kojoj se ima pokretinu zapliniti i proceniti, moliti, da se zaplišna i procena na jedan put obavi. Odsad unaprijed će se dakle troškovi zaplinese i procene jako umanjiti, jer komisija sudbenoga sluge ili pisara mnogo manje stoji nego li komisija pristava ili sudca. To je svakako znamente i pravedna odluka imenito za naše seljake i mnoj se osobito radujemo, znajući koliko su dosud morali trošiti za zaplinese i procene. Odlukom tom doskočilo se je velikomu luku također kod nas u Istri. Ako je kašnje nego li drugud, bolje je, da je ikad nego li nikad. Dodajemo još, da se sudcem i sudbenim činovnikom istom odlukom u obče strogo preporjava neprestano i bespotrebno putovati ili na komisije ići, imenito u maleknostne stvari, koje se može i bez putovanja, a tim i bez troškova obaviti. Oni imade ići na lice mjesto samo u riedkih slučajevih, za znamente stvari.

Poreč 26. aprila. Vaša zaplina radi viesiti: "Teko je početnik brutalnih napadaja na naše u Poreču", neda mi spavati. Da se činjenica, dogodiva se pred svjedocima, občinstvu priobiti nezvije, to mi nemože u glavu. Danonice muće i tuku naše kmetu u Poreču, osobito pak svaki bude isprebjan, ako se do večera zakasniti u tom goježdu. A zato nitko nehaje! Oblastni ordje kao da neima. Sve se pak i svasta poduzimaju, da bi se moglo na temelju kakve izmisljotine i laži postupati proti hrvatskim kmetom i svećenikom. Navoje bili Vas novih činjenica, ali bojim se, da Vas zaplinese, što Vas takođe zadeje ne malo brige i štete."

Evo ipak nješto, što neće valjda nikoga ubesti: Dne 21. t. m. dodje kmet M. P. iz B. na ces. kr. poštu u Poreč i pita: je li su došli novci na njegovoj imeni N. N. iz Trsta, kako mu bježde N. N. občenje, da će mu jo poslati taj dan za poslano mu vino. Pita mu to kmetu činovnik e. kr. pošte u Poreču: "Otkuda si?" Kmet izpovedi, da je iz B. Činovnik ces. kr. pošte u Poreču na kmetu: "Za tebe novaca ovdje ne imam, ako je želiš i mati, id i k vašem u popu". Službenik na e. kr. pošti u Poreču je valjda čeo, da je u Poreču - osobito poslije zadnjih izbora za carevinsko veće - došlo u običaj, da se svakoga kmeta za svaku stvar, koju mu se neće učiniti, salje zabilježenim svećenikom, ter si je mislio, da to isto može i mora učiniti i on. Pitamo sada: Nije li došao, da taljanska gospoda svojimi Iszljivimi listovima i učekaju proti svećenikom, već ih moraju u tom nečistom poslu podupirati i činovnici e. kr. ureda i oblasti? Govorimo i o oblasti, jer imamo ih puno tobiti i proti ovim, ali Vas list - kako izkusimo - o tih pišuti nesmisli. Nu ipak će sve doći na svjetlo i to do znanja višim oblastima i občinstvu.

Carevinske vijeće. Sjednica dne 20. aprila. U toj sjednici izabiru se

izlet na Grobnik. Iz Kastva javljaju nam, da se spravlja više tamoznjih rođendana dne 1. maja na izlet do Grobnika, odatoč i izvoru Riečine. U družtvu biti će i više gospodja i gospodica, kojo se žele uživati prirodnih krasota naše domovine, koju one onake žarko ljube. Želimo prijateljem izletnikom ponajprije liepo vremje, zatim čvrste i utrjano noge, a najposljije, da se tko od njih nakon izleta i naš rjeti.

Izlet na Grobnik. Iz Kastva javljaju nam, da se spravlja više tamoznjih rođendana dne 1. maja na izlet do Grobnika, odatoč i izvoru Riečine. U družtvu biti će i više gospodja i gospodica, kojo se žele uživati prirodnih krasota naše domovine, koju one onake žarko ljube. Želimo prijateljem izletnikom ponajprije liepo vremje, zatim čvrste i utrjano noge, a najposljije, da se tko od njih nakon izleta i naš rjeti.

Iz Koperšćine pišu nam 24. t. m. Kao avake tako i ove godine na 12. o. m. bio je sajam blizu Kopra u "Semedeli". Od jutra do podne kisilo je, da čovjek van iz kuće ići mogao nije. Poslij podne Bog uslišio molbu mnogih, ter se razvedrilo. Svieta se mnogočasno sakupilo, među kojim i naših rojnika. Tu se jedo i pilo i svak u radosti plivao. Počeo se i pjevati. Mladi ljudi i naši vojnici u tom ne zatoša, ter počešo da pjevaju, han i sv ostali, s tom samo razlikom, što mladina koparska pjeva talijanske pjesme uz ne rodoljubna dodatke, a naši vojnici pjevaju i naše narodne pjesme. Sirote neznaju, da se u Kopru nešto imo slavoslovno spomenuti, a kamo li pjevamo pjevati! U Kopru samo se može talijanski govoriti i pjevati, pa ako hoćeš i cielu pon, to ti niko nemaš, samo treba pazi, da se slaveniški ne zbori jer kuku i pomagaj! Na vojnici mirno sjedaju i dalje pjevaju. U jedan čas sakupi se oko njih nekoliko koparskih mladića i počeši ih izazivati. Vojnici zvajući svoj poziv, platijoš što su iščeli u popili, usadiso i upušte se doma. Ali jest! Ako oni hoće mira neće ga koparski mladići. Ne kolica njih okupise vojnike i udri ih paotiti i zlostavljati; ali ni to ne bijaše im dosta, nego jedan uzdužiće se u svojo družtvu i svoju snagu, dohvati jednoga vojnika i 2-3 puta udari ga šakom. Uz trpljenje vojnika prestade, jer u ono istom času upotribe na obranu svoju oružje i zadade istom junaku nekoliko lakih ozleda. Bože zili, da je komu statilo i pogledati kako koparska gospoda leti jedan do drugeg, kako ti... Ne gospodo, po ma, jer ate se kamo potruditi. Morali ste prije nešto dati našlege vasišni službenikom, da paze na red, koga nigda u Kopru nešto. Sad je sve tako nastojanje određeno, jer se je buj stratio, a drugi vele, da je nenačet u i da postje boja "kopljena u troje", kaže naša narodna poslovica. Ranjenika odnesuo se da se dake imas puspješivati njenu uva- batinu, odjelo mu u sud. Kažn, da je

dana hvala, koju izreče o stanovnicima ovoga otoka prije 120 godina Alberto Fortis: "Gostoljubivost i prijateljstvo je nijehova ložinka; to amo u dovoljno izkušli. Kakogod što su sačuši, svu starinsku, sačuvaju stanovnicu i svoje družtvene kreposti. Ljubiteljstvo prema gostima, čestitost i milo osjećanje jest bilježi Istra od 2000 godina". Pisac opisuje u kratko grad Cres, Predočiću i vidik sa Sisa, najveći i najveći kriški briega (638 metara nad morem), s kojega se vidi sav kvarnerski zaljev, Velebit, kranjski Snežnik, drapeči i Gran Sasso d'Italia, udaljen 300 kilometara. Najviše je Frieschaua ipak odusjevio položaj Beloga.

"Belji jo" piše Frieschau "glavno mjesto sjevernog dijela otoka Cresa, nedvojbeno je najljepša i najzanimljiva točka cijelog otoka". Na pješčanom žalu moglo bi se lako podići morsko kupalište. Kada bi se sagradio kratak mul, da bude zaštitna proti buri, stvorila bi se ovde izvrstna luka; trošak nebi bio velik, jer dublina morska ne iznosi nego nekoliko metara. Veličanstvena narava, bujna vegetacija, koja se siri na daleko; uspomene na rimsko doba, sile ovđe čovjeka, da prispolabija Beli sa kamenitom otokom Capri. Vidik sa terase kuće, koja je pokraj crkve, na more, na gorje Kapelle, na Velebit pokrit snehom i uz najvrću ljetu, može drapeče ostaviti za sobom slike otoka Capri. Kada

se nije ništa injeo!

Vrednim Beljanom želimo od srca, da se oživotvore želje čestitoga Niemca, koju su i njihove želje.

Kada se potratio dr. Frieschau iz Beograda, reče mi: "Mladići su toliko stoljeća gospodarili na Cresu, no nista ne učinile za ovaj narod, ni boljeg puta im ne učinile. — To je istina ali", — odgovoril je — "na falost ni pod Austrijom da se dake imas puspješivati njenu uva- batinu, odjelo mu u sud. Kažn, da je



## Dr. Oskar pl. Fischer

Iječnik-kirurg-operator. s-20

Ambulatorij za izravnanje kostiju i za tarenje živaca i mišica i švedska tjeleževa. Prima bolestnike danomice od 2—3½ sata po podne izuzem nekoliko i blagdano. Piazza Legna br. 10, II. kat.

Nova tvornica

## ŠUMEĆIH VODA

A. Fonda i P. Acquarelli

u ulici "Scuola Nuova" br. 18 (Sr. Jakov na brdu) u Trstu, može ujedno usavrsiti sposobnosti strojera, te radi častog i obitljiv gradiva Sifona, propisanih ministarskom naredbom, koja će stupiti u krijeput prvoga junija t. g. pružiti sada za tada avio proizvode: odabran sladoćine "Fassettine" i "Sifone" ne samo poseđene, već i vrlo jestivo.

Naravno prima putem dopisnika izravno tvornici ili gg.

Carlo Guarini, ulica S. Sebastianu broj 514. — Drogerija Arturo Fazzini, Corso Stadio br. 22. — Drogerija Antonia Ursich-a, Barriera vecchia br. 1. — Trgovac Fr. Marcorich, ulica Lazzaretto vecchio. — 3-21

## Kneipp u hrvatskom prevodu.

Našao je nakladom upravo izšao:

Moje

## liečenje vodom.

Prokušano kroz  
više od trideset godina  
i napisano, da se po njem  
lieče bolesti i sačuva zdravlje

od  
Sebastiane Kneipp-a  
čuvara u Wörishofenu.

10-8 Preve  
Profesor dr. Antun Lobmayer.

Cena 1 for. 20 nv.

Tko pošalje poštanim naručnicom i for. 35 ak.,  
dobiti će knjigu francus.

Dusernu i tjelesnu pomoći jednoj pružajući,  
čuvari i od Boge nadaren ličnik u jednoj osobi te je čuvar Sebastian Kneipp u Wörishofenu.

Nj. govo djelo "Liečenje vodom", koje je u njemačkom originalu doživjelo već tceliko izdaju, i koji je razšireno u svih slojevima nemacki čitači publice, izlazio je dovorom njegovom i hrvatskom prevodu, da se sruši poslužiti i hrvatski narod.

Prevod je jasan i lako razumljiv.  
Da Bog prodri i ova knjiga u hrv.  
prevodu u narod onako, kako to zastupa, i bila ona pomorica svim, koji si želi bilo  
zdravljivo ili liečiti bolesti" kako  
to g. čuvar Kneipp sam vidi.

Narucite upravljuju se  
Knjžari

Lavoslava Hartmana  
(Kugli i Deutsch), Zagreb Ilica br. 2.  
ili svakoj hrvatskoj knjižari.

## Singer-ovi šivaci

### STROJEVI

jesu samo tada IZVORNI ako su pro-  
vidjeni priležećom zaštitnom markom.

Upozorjuju se silno  
na padicljane  
strojeve

Najnoviji fabrikat Singera  
Manufacturing i Comp. New-York jest  
visokoručni IZVORNI "IMPROVED"  
STROJ

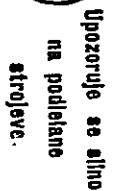
za porabu obitelji i u obrtne svrhe. Bez  
ladice, krećući se na očelini šljicah sa vrlo  
laganim i tihim micanjem, čini

1000 bodaca u jednom času.

Dobiva se jedino kod 1-25

G. Neidlinger  
Trst, Corso; Palača Salem  
Generalni zastupnik za srednju, sjevernu i  
istočnu Europu.

Upozorjuje se silno na padicljane strojeve.



## Prodaje se

Dučan i magazin, ulica: Andrašev  
Fiumara br. 423 na Rieci. Pobliže  
kod našeg uredništva. 6-10

## LJEKARNA A. KELER

nasljednici Rondolini  
utemeljena godine 1769.

TRST,

Via Riborgo br. 13.

Razprodaje sljedeće osobštini: Glasovite i  
razne fišere iz Brejje, željezo sa Chinom  
Malesi. Obično bakalare tjele; isto  
olje sa jedom i željezom. Elitisir Coca  
proti gronici. Amsterdamska voda za astu.  
Tekući sopur proti osebinam. Obično poznata  
voda kastrama i ustriciranja kastrama.  
Kašica proti potujnim bolestim. Indijska  
cesnica, lječ proti zuboboli. Ekstrakt Te-  
maranda sa Astila. Vino sa Chinom poput  
Marala okrepljujuće željezo Prašak za  
zube biči i rukavičasti. Prašak ciparki beli  
i crveni itd. 2-52  
NB. Primjuna se naručuje za tunerstvo uz  
pogodbe povoljne i uz pouzde.

U radionici klepara

## JUSTA BIASUTTI

opunomoćenoga graditelja vodovoda u željeznih  
civili. 1-32

Via Barriera vecchia Trst br. 10

gradi i drži na aktidičnu kupelju a posudak, sa  
stolicom sa sli bez oček u cinka čvrsto građene te  
izdava i druge radnje kleparске uz najveće cene.  
Sisaljke za studente svake vrsti, sustava i dub-  
ljine, vodene igre, "Vatter Closet" bez surad-  
nje, slično i druge posude likirane iz cinka.  
Prodaja vratice od kova za mrtvace.

Krasne uxorce na privatne zarobljetje  
20-11 badava i frane.

Josje navidjene knjige uxoraka za krojače  
nefrankirane i uz mložak od 20 for., koji će  
se nakon ovredne naručbe uručani.

Tvari za odjela.

Peruvian i Dosking za visoko svećenstvo;  
propisane tvari za c. k. činovničke uniforme,  
te za veterane, ratnogascice, sekolare, lirve;  
sukno za biljard i igračke stolove, loden i  
nepremoćne lovačke kapute, travi koje se pere.  
Plaid za putnike v.d. 4-14 id.  
Tko želi kupiti jeftinje, poslene, tražne, čisto  
vunene sakačeve travi nipošto jeftinje cene,  
što su u posudu nudjaju, te jedva podnose  
krojačke troškove, neka se obrati na

Iv. Stikarofsky-a u Brnu.

Veliko skladiste gakva Austro-Ugarske.  
U mojoj stalnoj skladisti u vrijednosti od  
1. milijuna for. a. v. te u mojoj stjetakoj  
postoljnosti ješ pojmljivo, da prestatice mnogo  
odrezaka; svaki razmano mislićev  
mora smi uviditi, da se od tako maleak esti-  
zaka i odrezaka nemože pestati uxorke  
jer nebi u kuju stolica naručala uxorke  
u kratko mlađe preostalo, to je ono redj  
toga prava streljarija, kad truće sa suknom  
objelodanju uxorke odrezaka i ostanska,  
te u takovim slučajevim odrezci uxoraka  
od komada, nipošto od ostanskua; natake  
takovog postupanja jesu bijedane.  
Odrezci, koji se nedostaju, zamjenjuju se ili se po-  
slaju novac. Kod narucne treba navedi  
i cenu.

Podlijike jedino uz poštarske pouzetje  
preko 10 for. franka. 12-24  
Doprješ u slijedećim, madijančkim, češkim, poljskim,  
italijanskim i francuskim jezikima.

## Popravci i prodaja

šivački strojevi, koji no-  
vih toli uporabijenih.  
Upeljane električne stro-  
jeve za bicikle.

Izradja stakla mehaničku  
radio.

Josip Pizzarello 1-12

Trst, via Fontanone br. 12.

## Konkurs, 1891

2 gl. 65 kr.

Najfinije žepna ura!!

ZASTONJ

dobi vsak naručnik že jako fin  
verizico

5-6

Jedna najveća hrvatska tvornica za ure  
ustavila je izradjivanja ter mi je izročila raz-  
prodajene ostale velikanske zaloge tek ar za samo  
ček, koja stane dobro.

2 gld. 65 kr.

stane samo delo take ure! torei je to prilika, ki  
se redko keda ponudi, ako neka take ure, ki  
je trikrat toliko vredna! neka preparam vam  
kem za seznamen denar

2 gld. 65 kr.

in posebno kot prestat priložen fino verizico  
in posobje kot prestat priložen fino verizico.  
Razstavlja se po poslovni poziveti. Naroda se lečko  
u dopisnicu!

Prva in najveća zaloga ura

(Tvrda Carl Pollack)

Dunaj, 8/2 Novaragasse 43.

## Nova panorama

### RAZLIČITIH PREDMETA.

Ulica St. Lazaru br. 1, (kvca Salem).

Prvi put u Trstu.

Pokazuju vrlo zanimive prikere kao:  
Eim, Finance, Piza, Mletak, Pariz,  
Šcarfuza, Kapua, Bavarsku, Carigrad.  
Pripreme pod upitom puno mješovitih, pri-  
zore i vidike u Metaku, razstavljenih  
svrano prigodom mesopasta.

Uzimaju nv. 20. dječa, 20. Šest  
ček-pak u ulaznicu for. 1. 2-32

## DROGERIJA

na veliko i malo

## G. B. ANGELI

TRST

Piazza della Legna br. 1.

sa edikovanom tvornicom kista  
i velikim alatidštem boja te vje vlastitu  
pripreme. Okvire engleske, francuske, njo  
matice itd. itd.

Osim toga velik izbor

## MINERALNIH VODA

dobavljenih ravno i vrela zajamčeno sviči-  
kano:

Sumpora iz Romanje

za kompolj trač, pomjicanoga sa modrom  
galicom vrlo fino i maljeno, uporabiva  
proti mlijevu (peronospori). 2-3

## Ivan Chero

### skladišće i tvornica

muzikalnih nastroja sa popravci  
i zamjenami. Harmoničke strune  
i nuzgredno.

2-3

Citare na izbor od for. 8, 12, 18, 25 i više.

Harmonike na meh od for. 4, 8, 12, 16 i više.

Ustne harmonike od nv. 10, 20, 30 i više.

## Corso br. 39. Trst.

## !!! POSUDE !!!

Plemićem, visokim osobam, vlastnikom kuća i  
posjeda, činovnikom, štabnim časnikom, umirovljen-  
nikom, nadalje za rente, zapise, uložke, baštinstva i  
uživanje prihoda točno i brzo od for. 1000 dalje  
sve do najviše svote.

Za uložene vrednostne papire do 85%.

Pobliže vesti iz prijavnosti kod višeg nadzor-  
nika J. Kleina, Beč II. Ob. Donaustrasse 59.

## Tajnost zajamčena!

### Sve strojeve za gospodarstvo i vinogradarstvo!

Plugove, braue, valjke, strojeve za sijanje, za košnju, za  
obraćanje sena, konjske grablje, tiskalnice za seno, na-  
ljinice, strojeve za vnečinu lokomobile, triere, mlinove za  
čišćenje žita, strojeve za trebljenje kuruze, Häcksevel  
strojeve za rezanje krme, mlinove za drobnu meju  
strojeve za rezanje repje, mlinove za voće, tiskalnice za  
voće, strojeve za tiskanje grozdja i vinske tiskalnice,  
tiskalnice za masline, strojeve proti peronospori, stro-  
jeve za lupljenje voća, spreme za sušenje voća i povr-  
jinske sisaljke, spreme za konobu, sisaljke za vođu,  
okrugle pile, decimale tezulje, tezulje za blago, separatore za mlije-  
kotizaljke za posudje, vratice strojeve, samostalno djelujuće tiskalnice krme,  
prae strojeve, strojeve za čišćenje lana itd.

Sve izvrsne izvedene — Jamstvo, ugodni uvjeti za plaćanje, doba pokusa!

Skladišće gospodarskih i vinogradarskih strojeva

## Ig. Heller, Beč

II. Praterstrasse br. 78.

Bogato ilustrirane, od 144 stranica, cimice u njemčkom, talijanskem i slavens-  
kom jeziku šalje se na zahtjev badava i franko. Solidna zaštupstva ustrajati će se pos-  
tiljka.

Tiskara Bečec.